

Ο ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΚΟΣ ΜΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ

---

[ "Ενα γαριτωμένο παιδάκι 9 - 10 χρόνων, ο μονάχος Γεωργάκης του ἀγαπητοῦ φίλου καὶ συνεργάτου κ. Ἀγαθ. Γ. Κωνσταντίνου. Μικρότερο ποιὸν ἀκόμα, μόλις δύσμενον νὰ κρατῇ καλὸν - καλὰ τὴν πένα ἐτὸν ἀδρὸν του χεράκι, μονάχο του, ὅρμεμψύτως, ὠθούμενον ἀπὸ κάποιο καλλιτεχνικὸν δαιμόνιον, παῖζον καὶ διαπεδάζον, ἐσκάρωνε κάτι γελοιογραφίσεις τόσο εὔμορφες καὶ τόσο ἔκφραστικές, ποῦ θὰ τὰς ἔξηλενε καὶ αὐτὸς ἀκόμα ὁ Θέμος Ἀννινος, ο σκηπτοῦχος; τῆς ἐν Ἑλλάδι γελοιογραφίας. Καὶ τῆς ἐσκάρωνε ἐκ τοῦ φυσικοῦ, μὲ τὴν ἴδιαν του καλλιτεχνικὴν ἔμπνευσιν. Ήτο ἀδύνατον νὰ συναντήσῃ μίαν κωμικὴν μορφήν, χωρὶς νὰ τὴν γελοιογραφήσῃ εἰς τὸ μικρὸν παιδικόν του λεύκωμα. Ἐδιάθαξε ἡ τοῦ διηγοῦντο κανὲν κωμικὸν ἐπεισόδιον καὶ, χωρὶς κόπον, τὸ ἀπέδιδε εἰς σειρὰν γελοιογραφιῶν γαριτωμένων. Εἶνε δυνατὸν νὰ πιστεύσετε ὅτι οἱ ἀπέναντι δύο τύποι εὐζώνων εἶνε σκαρίρημα ἐνὸς παιδιοῦ ἐπτατεσοῦ; Ἄπὸ τὸ κατωτέρω εὐζωνικὸν εὐθυμογράφημα, τὸ ὅποιον ἐπίτιθες παραβήτομεν, ἐνεπνεύσθη τὰς ἐν τῷ κειμένῳ γελοιογραφίας. Δὲν νομίζετε ὅτι ἀξίζει τὸν κόπον νὰ γνωρίσουν καὶ οἱ ἀναγνῶσται τοῦ Ἡμερολογίου τὸν μικροσκοπικὸν αὐτὸν γελοιογράφον; ]



ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΕΥΖΩΝΟΥ

Η ΘΑΛΑΣΣΟΦΟΥΡΤΟΥΝΑ

---

Ἄγαθος Κωνσταντίνης, ἀπόλιτές, οὐρέ μάνα μ', β' νὰ κι ρ' μάνια, κι ἄντι τοῦ ἀντι κι πιάν' ν' ραχοῦλα κι βέσουθλῶ μάτα ν' κατήφουρο', κι μι ν' βουήθεικ τ' θισύλη φτάν' σ' λιμενάκι κι κειὰ σμπαντέργου ἵένα φιλοῦκι ξυλάξμινου κι μέσ σού γέρου καπητάνις ἥτσάκι το' ψέρει!

'Απὸ τὸ γελοιογραφικὸν Λεύκωμα  
τοῦ μικροῦ Κωνσταντίνιδου



οὐ εὔζωρος τῶν  
χωρίων ποὺ  
τρώγει κόττες !

οὐ εὔζωρος τῶν πό-  
λεων ποὺ τρώ-  
γει . . . τιμωρίες !

— Γε!ά - γαρά σ', οὐρέ ψ' γοῦλα, τ' λιέου, δ' χό σ' εῖνι τὸν  
φλοῦκι;

— Δ' χόμ', μ' λιέει, οὐρέ, ἀμή ζένου;

— Οὐρέ σταυρούπατέρ', τ' λιέσου, θέλου νὰ παέν' σ' μπατοϊδικ  
σ'; Καρπηνίσ, νὰ παντρέψου ν' Ἀνυστασῆ, ν' νιέφ' μας· ιέγε  
ἄγωϊ νὰ μὶ παένες ήμένα τ' κακουμοϊς, ν' ἀγιάσ' τὸν κόκκινό  
σ'; Κι τὶ γαλέθες νὰ σ' δών' μυθέες;

— Μπράβου, οὐρέ μ' λιέει, σὶ παέν'. Θὰ μ' δών'ς ήφτὰ δικ-  
μές.

— Οὐρὲ γηραιοκαπητάνι, τ' λιέου, νὰ σ' δών' τέσσηρις μ' νάγκε  
δὶ σὶ φτάν'; δὸν ἵέγου ἄλλ' οὐ κακομοίρες, κὶ σὰ φτάξουμι μὶ τ'  
καλὸ σ' μπατρίδα θὰ σ' δών' κὶ ξνόγχαλου· συμβιβάζηται;

— "Αει οὐρέ, μ' λιέει, σὶ παέν', ἀμπήδα μέστ."

— Νάση καλά, οὐρὲ ψυχοῦλα, τ' λιέου, κὶ κάν' τοὺ σταυρό μ'  
δουσὶ βουλές κὶ ἀμπδῶ μέστ' κὶ λουφάζου καταῆς κατὰ πῶς  
μούπι οὐ καπητάνις. "Αει, οὐρὲ σταυρουπατέρ, τ' λιέου, θέλου  
νὰ μὶ παένσ σὰ κουκῶνα!"

— Μεῖνι ησ' χους, μ' λιέει.

Κὶ ἀδούγγτ' ἵένα λυτάρ' κὶ τοὺ μάζουνι, κὶ τοὺ μάζουνι 'ποὺ  
μέστ' ἀπ' τ' θάλ' σσα κὶ σὰ μάζουξι 'σα μὶ τέσσηρις οὐργιές,  
σούρου' ἀπάν' κὶ ἵένα τζιγκέλι τρανὸ κὶ τοὺ βάν' κὶ δικύτου μέστ'.  
Στηρενὰ ξηδοπλάνω' π' τοὺ πανὶ τσ' φιλούκας οὐλου μπαλώ-

ματ' κὶ πααίν' κὲ  
κάθ' τηστὰ πισινᾶ  
τσ' κιάδράγγτ' ἵένα  
στλιάρ' κὶ τ' κρά-  
τει.

— "Αει, οὐρὲ πα-  
λικάρ', μ' λιέει,  
κατηβόδιου μχς.

— "Αει, κατη-  
βόδιου, τ' λιέου.

Κι' κάν' ἱέτσ  
μιὰ βουλὰ κι' γαρ-  
γαλάει τ' φιλοῦκε  
μὶ τοὺ στλιάρ κι'

κόφτ' δρόμου κι' παέναμι, οὐρὲ μάνα μ', ἱέτσ γιὰ ἄντι, μὶ ν'  
βουήθεια τ' Θιοῦ κ' τσ' Παναϊάς.

— "Αει οὐρ' ἀσίκη, τ' λιέου, βάρσ' νὰ παένμι κι' νὰ φᾶμι  
τοὺ σφυκτὸ ταχιὰ ν' Λαμπρὴ σ' μπατρίδα κι' νὰ παντρέψυμι κι'  
ν' 'Αναστασᾶ ν' νιέρφ μ', μὶ ν' βουήθεια τ' Θιούλη.

— Καλά, μ' λιέει, ἔγνοια σ' - μὸν βγάλι τὸν ντρουβᾶ σ' νὰ  
κλατσίσουμι ἀν ἵέγυς τίσουτεις.

— 'Ιέγου, τ' λιέου, ηληές.

— Βγάλ' τις, μ' λιέει.

Κι' ξηδοπλάνω' κι' δικύτους ἵένα γαρτὶ π' εἴγι μέστ ντ' γκνισμέ-  
νις ἀκοίδις κι' τσ' ζήτουγι μὶ ια μίνια σ' γκψᾶ τ'!

Κι' σάν ἀπουφάγαμ', μ' λιέει οὐ καπητάνις:

— Οὐρὲ παληκάρ, τοὺ γλιέπ; ἐκειὸ τοὺ μαύρου σύγνηφο;

— Τοὺ γλιέπ', τ' λιέου.



— Καλλιότηρος, ούρέ, μ' λιέει, νὰ μ' τῶγληπις! Θὰ 'νάγυι  
ἀγέρχ δυνατὸ κι' γώτ' μέσ στ' ἀμπάρ', γιὰ θὰ νάγυι κι' φουρ-  
τούν!

— Ούρὲ ψυσῆλα, τ' λιέου, δι' γερνᾶμ' 'πισ'; θὰ μὶ πάρ'ς  
στοὺ λγυμό σ';

— Δίν μποροῦμι, ούρέ, μ' λιέει, γιατ' τοὺν ιέγουμι ν' ἀγέρχ  
πισ'. Μόν' κάν' δλειά σ' κι' λούφαξι ποὺ κάτ', κι' θὰ πᾶμι  
στλαμέτ.

— "Αει, ούρὲ κακητανάκι μ', τ' λιέου, κάνι ούστ' ξέρ' ή  
ἀφηντιά σ' κι' ἀν εἴμι μαθής κ' ἥγον ἄνθρουπς θὰ τ' γρουνίσ".

Κι' δίν τέλειουσκ, ούρ μάνα, ν' κουβήντα κι' πλακών ξάφη  
σύ ἀγέρας, ἔτι ρὲ μπὶ μπὶ μπὶ μπὶ, ούρ τ' ἥτανι κειό, ούρὲ τ'  
πηρ' ή διάσλις ν' παπούλη τ'! Κ' ἥγλιπις κι' ν' μπουμπουνικτό,  
ούρ μάνα μ', λιές κ' ἥπηφταν ἀντάμι σὰ μὶ ξήντα τουπουμα-  
χιά! Κι' κόφτ' κι' δρόμ' τοὺ μαγχαρισμέν' τοὺ φιλοῦκι τ' στὰ  
τέσσηρα, λιές κή-  
κουψι τοὺ γκέμ κι  
τώδωκι στὰ ποδά-  
ρι' κατὰ πῶς τ' δί-  
νει τ' λόγου σὰν τ'  
κουλήσ' ή ἀλου-  
γόμγα! Και πάγ-  
νι οὐλου κι' μὶ ν'  
μὰ μπάντ', κι'  
τριζι τοὺ 'ζμάδ'  
σὰ ν' κηνούργ' ν'  
κασσέλα π' ν' α-  
νοίγμι κι' σούριζε  
τ' πανί τ' σὰν δη-  
μονισμέν' ούχιά!

Κι' δόστ' κι' κειός ού θειουμπαίκτις οῦλο κι' ν' σκούντατι μὶ  
τοὺ στλιάρ' κι' νά, κι' κειένη σοῦζις σὰ ν' φουράδ τοῦ Παπᾶ —  
Δηφτέρ'. Κι' ἀνήθηνι μισσούραν' κι' κατήθηνι κι' μάτα ἀνήθηνι  
μέσ' σ' ν' ἀφρισμέν' θάλσσα! Ούρὲ ψυσῆλα, τ' λιέου μὴ ν'  
γαργαλάεις ν' κακουμοῖρα ν' φιλοῦκα κι' ἀστηνι νὰ πανέν' σγανά-  
σγανά, γιατ' μώκηνι τ' ἀντηρό μ' κι' ἀναδεύητι σὰν τοὺ σκλῆρι,  
ἀνάθμα τ' γονιό τ' ἀνάθμα.

— Ούρὲ μ' λιέει, ιέχει φουρτοῦν' δυνατή, δι' νοιώθ'ς; Κάν'  
κ' ράγιο.

— Ούρέ, π' λιέου, θὰ βγάν' τὰ τζιέρια μ', δι' βκστάου σύ  
μαύρους.



Κι διν τέλειουσα, οὐρ μάνα, ν' κουβέντα μ' κὶ πέρυ' τ' κηφάλι μ' ν' κάτ' βόλτα, κὶ βγάν, κὶ βγάν, οὐρέ τ' ητανι κειὸ πᾶθηγαν' ποὺ μέσα μ! Οὔρέ, λιέου, κούκουρέτσ ηφα; πλιγοῦρ' ηφα; τί ηφα! Οὔρε καπητάνι, τ' λιέου, σταμάτα, οὐρέ, τοὺ μαγαρισμένου σ' τοὺ φ'λοῦχι νὰ πάρου ν' ἀνάτα μ' οὐ μαύρους μιὰ ψήσηλα, ηγάθο'κα!

— Κ'ράγιο, οὐρέ, μ' λιέει, κὶ θὰ σ' πηράσ!

Καὶ γέροντο μάτα τ' κεφάλι μ' κὶ νά κὶ δεύτερου χέρ' φαρμακηρὸ τοὺ ἔφου σὰν κινιένου! Οὔρέ, λιέου, δὲ πᾶμι καλά! Κὶ κρέν' τ' καπητάνι: οὐρέ καπητάνι, γκνόμυκστεν; Μ' λιέει: οὐ θεὸς τοὺ ξέρ'. "Αει, οὐρέ σταυρουπατέρ", τ' λιέου, μὶ πῆρις στοὺ λημώ σ'! Οὔρε τ' λιέου, εἰνι καμμιὰ 'κληστὰ ίδω γυρούσουλια στὰ β'νά; Νά, μ' λιέει, κειὰ ζηρέὰ π' γλιέπις εἰνι τοὺ ρημουκλῆσ' "Αη Γιάννης. Κι' στρέφ' ζηρέὰ οὐρ μάνα μ' κὶ κάν' τοὺ σταυρό μ' κὶ τ' λιέου: « "Αη μ' Γιάννη, βότη



Βουλὰ τὰ 'ρζὰ τ' β'νοῦ, λιέει κηπικασι τοὺ τάμικ σ' ν' "Αη Γιάννη!

Κι κολαμι ποὺ διπλα σ' λιθάρ' κὶ μ' λιέει οὐ καπητάνις, θει οὐρέ παλ'κάρ, ιμπαδὰ θὰ σι βγάν', άμπήδκ ωξ'.

Σ'κώνουμ' ἀπάν, κόρτ' κὶ τοὺ τρουβᾶ μ' σ' τῶμ' μὶ τὰ γυαλ'κὰ τσ' νιέφες μας τσ' 'Αναστασᾶς, κὶ κειὰ π' κάν' νὰ μπδήσ, μπιρδικλώνητ' οὐρέ μάνα μ' τ' τσαροῦχι μ' στοὺ λυτάρ' τσ' φ'λούκας κὶ πέφτου μισ' ν' θάλσσα! "Αει οὐρέ συφορέλιχ μ' τ' κακουμοίρ! Κι ρίγνητ' ποὺ πίσου μ' οὐ καπητάνις κὶ μὶ γραπτών π' τοὺ πανοβράκι κὶ μ' ἀνηθάξ' μάτα σ' οημαδικό τ' τ' φ'λοῦχι μπίτ μουσκιδ! Ποὺ ἀ οὐρέ κὶ μιὰ ψέχ' ἀκόυ' ἀ διν ηπρούφτανι νὰ μὶ γραπώσ' θὰ μηπηρονι οὐ χάρους ἄδ'κ, τ' κακουμοίρ!

νὰ πητιέμι κειὰ πέρα, κὶ σὰ πητιέμι κειὰ πέρα νὰ σ' φέρου μιὰ λαμπάδ' σὰ μὶ κειένου κειὰ γιὰ τ' πάτηροτσ' φ'λούκας.» Κι ἀ οὐρέ μάνα μ' κὶ δὲν πήρασ' μισή γιώρα κὶ σγώνουμ' ν' βλουηγένη ν' στηριὰ κὶ πιάναι μιὰ

— Οὐρὲ καπητάνι, τ' λιέου, οὐρὲ τοὺς καπῶτο μ' ! Μὰ νιαί,  
καπῶτ' τώρ' κὶ ἄλλη μιὰ βουλά. Τοὺς ρούφηξ τὸ ἔμάδι οὐ πά-  
τους. Κὶ κειός οὐ θιουμπαίκτες οὐ καπητάνις ἡγέλαι ! "Αἴ οὐρὲ  
καψόγερ', γιλῆς  
οὐρὲ τ' λιέου ;  
ἀπ' τοὺς Θίοὺς νὰ  
τώρθος ! Κὶ ἀμπδᾶ  
ῶξ' ἐτσὰ κατὰ  
πῶς ἥμαν μου-  
σκέδ' κὶ στοέφ'  
κατ' ἥπάν σ' εγ-  
μουσκλῆσ' κὶ τ'  
λιέου :



— "Αη μ Γιάννη, πισίμινι νὰ σ' φέρ' λαχυπάδ'. Κὶ ἀμ' που-  
ρέσ' κὶ μὲ μεταβάνησ ἥμενα μέσ' σὶ κειένη κειὰν γιὰν ν' στρούγγυ,  
κάνι κὶ εἰὺ τοὺς κέφ' σ', οὐρ' ἀστίκη !

## ΔΙΚ

## ΑΠΟ ΤΑ «ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ»

Το φωτεινὸ τὸ δρόμῳ ἀκολουθῶντας  
μιανῆς χλωμῆς ἀχτίδας φεγγαριοῦ,  
ἔψες ὁ νοῦς· μου, ἀνέδαινε πετῶντας  
'ε τὰ γαλανὰ βασίλεια τ' οὐρανοῦ.

Τὴ θύρα πρὶν διαδῶ τοῦ παραδείσου  
ἐν' ἀγγελοῦδι ὀλόξανθο τὴν κλεῖ,  
καὶ μὲ φωνῇ γλυκειὰ ὅσαν τὴ φωνῇ σου  
αὐτὰ τὰ λίγα λόγια μου 'μιλεῖ :

— « Μὲ τὸ μικρό μου χέρι, ὅταν θελήσω,  
σ' ἀνοίγω ἢ σοῦ κλῶ τὸν οὐρανό ! —  
Γυρίζω τ' ἀγγελοῦδι νὰ γνωρίσω,  
μὰ πρὶν προφτάσω, ἀγάπη μου, ξυπνῶ !

Λευκός, 1904

ΑΝΑΣΤ. Π. ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗΣ